

čj: 1845/2019  
ka.č. 2065 19 10

## SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB (webový portál Liberecká Drbna)

### Smluvní strany:

#### TRIMA NEWS s.r.o.

IČO: 26081890  
DIČ: CZ26081890  
Sídlem: L.B.Schneidera 569/3, 370 01 České Budějovice  
Zapsaná: V obchodním rejstříku, vedeného Krajským soudem v Č. Budějovicích oddíl C, vložka 12829  
Zastoupená: Ing. Liborem Matouškem, BBus(Hons.), jednatelem společnosti  
Bankovní spojení: [REDAKOVANÉ]

dále jen „dodavatel“, na straně jedné,

a

#### Dopravní podnik měst Liberce a Jablonce nad Nisou, a.s.

IČO: 473 11 975  
DIČ: CZ47311975  
Sídlem: Mrštíkova 850/3, 461 71 LIBEREC III - Jeřáb  
Zapsaná: v obchodním rejstříku vedeného u Krajského soudu v Ústí nad Labem, B 372  
Zastoupená: Ing. Michalem Zděnkem, M.A., předsedou představenstva a Martinem Pabiškou, MBA, místopředsedou představenstva

Bankovní spojení: [REDAKOVANÉ]

dále jen „objednatel“, na straně druhé,

uzavřely tuto

### smlouvu o poskytování služeb

#### Úvodní ustanovení

Dodavatel připravil pro objednatele rámcovou smlouvu o spolupráci, která je detailněji popsána níže.

#### Článek 1 Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je závazek dodavatele zajistit objednateli reklamní služby na webovém portále Liberecké Drbny formou PR článků a bannerové inzerce za podmínek uvedených v této smlouvě a závazek objednatele za tuto činnost zaplatit dodavateli sjednanou cenu.

#### Článek 2 Práva a povinnosti stran

Dodavatel prohlašuje, že má oprávnění a veškeré potřebné faktické i odborné předpoklady pro řádné poskytování předmětných služeb vlastními silami a prostředky, tj., že je schopen poskytnout redakční i grafické práce v případě potřeb objednatele.

Dodavatel bude veškeré služby dle této smlouvy poskytovat pod svým jménem a na svou odpovědnost.

Odpovědnost za správné zpracování těchto informací nese dodavatel.

Objednatel má zájem na své propagaci a propagaci svých produktů a služeb prostřednictvím reklamy na internetovém portále Liberecká Drbna, jehož je dodavatel vlastníkem a provozovatelem.

### **Článek 3 Doba trvání smlouvy**

Tato smlouva se uzavírá na dobu **určitou** od července 2019 do 31. 12. 2019.

Tuto smlouvu lze ukončit dohodou stran k jakémukoliv datu a dále písemnou výpovědí doručenou druhé smluvní straně s výpovědní dobou v délce trvání jednoho měsíce a která počne běžet prvního dne následujícího měsíce po doručení výpovědi. Dodavatel není oprávněn tuto smlouvu vypovědět po 30.9.2019 včetně.

Každá ze smluvních stran může od této smlouvy odstoupit v případě, pokud by došlo prokazatelně k ukončení činnosti dodavatele nebo objednatele.

### **Článek 4 Plnění stran**

Touto smlouvu se smluvní strany zavazují k poskytnutí následujícího plnění:

#### **Plnění dodavatele pro objednatele**

Objednatel bude čerpat po dobu trvání smlouvy (podle čl. 3) reklamu v následujícím rozsahu:

- PR články, rozhovory – 6 článků, článek nesmí přesahovat délku formátu A4, 6 fotografií k článku, možnost přiložení do textu v článku video společnosti, plakát/pozvánka na akci, aktivní odkaz v článku na web klienta
- Bannerová inzerce – desktopová i mobilní verze bannerů (Skyscraper, Pod perexem v článku – desktop, Pod perexem v článku, Leaderboard na subpage – mobilní verze).  
Bannerová inzerce – 3 týdny, to znamená 3 jednotlivé týdenní reklamní kampaně na jednotlivé propagované akce. Každá jednotlivá kampaň se bude skládat z banneru na desktopu a banneru na mobilní verzi Liberecké Drbny, a to ve formě a obsahu stanoveném objednatelem. Dodavatel není oprávněn měnit obsah a podobu objednaných reklamních služeb.

Objednatel se zavazuje za poskytnuté plnění zaplatit cenu ve výši 50 000,- Kč. Cena je uvedena v Kč a bez DPH.

### **Článek 5 Fakturace za dodané služby**

Daňové doklady budou vystaveny dva. První faktura bude vystavena nejpozději do 15-ti dnů po podpisu této smlouvy a to na částku 25 000,-Kč bez DPH (slovy dvacet pět tisíc korun českých) a druhá platba bude odeslána objednateli k 30.9.2019 ve výši 25 000,- Kč bez DPH (slovy dvacet pět tisíc korun českých bez DPH).

Objednatel se zavazuje dodavateli poskytnout veškerou součinnost k zajištění řádného provedení služeb, zejména předat dodavateli pro tuto činnost včas veškeré potřebné informace a materiály, o které dodavatel požádá.

### **Článek 6 Ochrana osobních údajů**

Vzhledem k tomu, že může docházet při poskytování služeb podle této smlouvy ke zpracování osobních údajů subjektů údajů, dohodli se dodavatel a objednatel, že dodavatel v souladu s článkem 28 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním

osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen „Nařízení GDPR“) a zákonem č.110/2019Sb. o zpracování osobních údajů.

Vzhledem k tomu, že objednatel bude určovat účel a prostředky takového zpracování osobních údajů a dodavatel bude zpracovávat tyto údaje na základě jeho pokynů, je v tomto vzájemném vztahu objednatel v postavení správce osobních údajů a dodavatel je v postavení zpracovatele.

## **Článek 7 Závěrečná ustanovení**

Smlouva je vyhotovena ve dvou výtiscích, z nichž každá ze smluvních stran obdrží jeden.

Právní vztahy ve smlouvě neuvedené se řídí ustanovením občanského zákoníku a dalších platných právních norem.

Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu.

1. Ve věcech plnění této smlouvy je zástupcem a kontaktní osobou na straně objednatele:  
[redacted]
2. Ve věcech plnění této smlouvy je zástupcem a kontaktní osobou na straně zhotovitele:  
marketing a inzerce [redacted]

Smluvní strany berou na vědomí, že objednatel je povinným subjektem podle zákona 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv („ZoRS“), a že tato smlouva bude zveřejněna v registru smluv v souladu se ZoRS. Smlouva nabývá účinnosti uveřejněním v registru smluv v souladu se ZoRS.

V Liberci dne **17-07-2019**

Dodavatel:

[redacted]

**TRIMA NEWS s.r.o.**

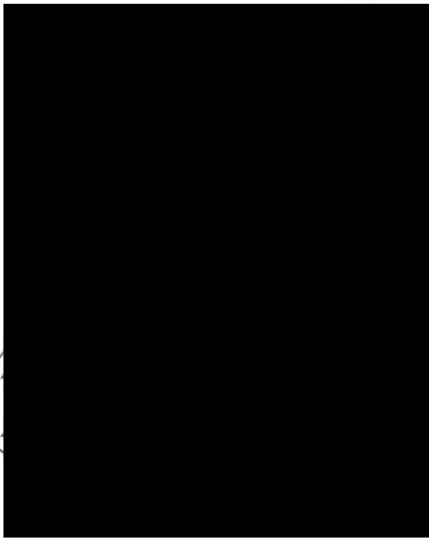
Ing. Libor Matoušek ml., BBus(Hons.)

Objednatel:

[redacted]

**Dopravní podnik měst Liberce a Jablonce nad Nisou**  
**Ing. Michal Zděnek, M.A., předseda představenstva**  
**Martin Pabiška, MBA, místopředseda představenstva**

[redacted]



2014 11 11